

?????????? ?? ?????????? ???????

H. SAUGMANDSGAARD ØE

????????????? ?? 29 ??? 2016 ??????(1)

???? C?378/15

Mercedes Benz Italia SpA

?????

Agenzia delle Entrate Direzione Provinciale Roma 3

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Commissione tributaria regionale di Roma (????????? ?????????? ?????????? ??, ???????))

„????????????? ?????????? — ??????? ????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? — ?????? ?????????????? 77/388/??? — ????? 17, ?????????? 5, ?????? ??????? — ?????????????? ?? ???????, ??????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????????????? ?????????????? — ??????????????“

I – ???????????

1. ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? Commissione tributaria regionale di Roma (????????? ?????????? ?????????? ??, ???????), ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 17, ?????????? 5, ?????? ???????, ?????? ?) ?? ?????? ?????????????? 77/388/??? (2), ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ? ? ????? 19 ?? ?????? ???????????.

2. ??????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??-????? ??????????????. ??????? ?? ?? ??, ?????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ? ????? 17, ?????????? 5, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???????????, ?????????????? ?? „????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????“, ?????? ?????????? ? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???????, ??????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ? ?? ???????, ?????? ?? ??????? ??????? ??????, ??? ?? ?????????? ??-????????? ?? ?????? ??????? ???, ?????? ?????? ?????????? ? ??????? ?????? ? ???????, ?????????????? ?? „????????? ?????????????????????? ?????“, ?????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????? ???????, ??????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ? ???????, ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????.

3. ?????????? ? ??????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? Mercedes Benz Italia SpA (????????? ??-????????? „Mercedes Benz“) ? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ?? ?????? ?????????????.

?) ?? ??????? ?????????????????? ???? ?? ??????? ??????????? ???? ?? ?????
 ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ? ?? ???? ????????? ??????????? ?? ??????? ??

????????????;

?) ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??
???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????;

?) ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?
????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????, ?????????? ?
?????? ??????, ????????? ? ???;

?) ?? ????????? ?? ???????, ? ????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ????????? ? ??????????????, ??? ?? ???
????????? ??? ?????”.

8. ??? 19, ????????? 1 ? 2 ?? ??? ?????????? ?????????:

„1. ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? 17, ????????? 5
????????????? ?????? ??????;

– ? ????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ??????,
????? ?? ????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ????????? ??
????????????? ?????????? ??? 17, ?????????? 2 ? 3, ?,

– ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ??????,
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????. ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ??? 11, ??? ?,
????????? 1, ????? ?).

????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????,
????? ?? ?????????? ?????????? ?????????.

2. ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? 1, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????,
????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? [?]?????????
?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????, ??? ??
??????????. [...]“ [????????????? ??????]

? – ?????????????? ??????

9. ??? 19, ????????? 5 ?? Decreto del Presidente della Repubblica n. 633 — istituzione e
disciplina dell'imposta sul valore aggiunto (??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?
633 ?? 26 ????????? 1972 ? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? (????????? ??-???????? „DPR ? 633/72“), ?????????:

„[?] ?????????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?????????????? ?????? ?????????, ?????????
?? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????, ??? ? ?????????, ????????? ? ??????????
?????? [...], ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????? ??????????
??????, ? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
???? 19?”.

10. ??? 19? ?? DPR ? 633/72 ? ??? ?????????? ?????:

„1. ?????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ??? 19, ????????? 5, ?? ?????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??????????

????? ?? ??????????, ? ?????? ???? ?????? ? ???? ?? ?????????????? ???? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ??????. ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??-
????????? ?? ?-????? ???? ?????? ? ?????????????? ?? ???? ???? ?????????? ???? ??????????????
????????? ? ?-????????? ???? ?-????? ?? ??? ??????.

[...]

2. ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????? 1, ?? ?? ??????
????????? [...] ?????????????????? ??????, ?????????? ? ?????? ?? 1) ?? 9) [?? ???? 10 ?? DPR ?
633/72], ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????????
????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?? ?? ??????
????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

III – ?????? ? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ? ??????????????????
????? ????

11. ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? Agenzia delle Entrate Direzione Provinciale Roma 3
(????????? ?????????????????, ?????????? ?????????? ??? 3, ??????, ?????????? ??-????????? „Agenzia“)
????????? ?? Mercedes Benz ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????? 1 755 882 EUR, ?????? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? Mercedes Benz ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????? ?? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???? 19? ?? DPR ?
633/72.

12. ? ??? ?????????????????? ??
????????????? ??????????, ??-????????????? ?????????????????? ?? ??????, ???? ?????????????????? ??????????????
?? ??????????, ? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?????? ?????? ???
????????????????????? ?? ??????????. Agenzia ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ???? ? ?
????????????? ?????????? ?? Mercedes Benz, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ??????
????????????? 71,64 % ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????.

13. Mercedes Benz ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?genzia ???? Commissione
tributaria provinciale di Roma (????????? ?????????? ?????????? ???, ??????), ?????? ??????????
?????????. ?????????????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????.

14. ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? Mercedes Benz ?? ??????????, ?? ??????
?????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? „?????????????????“ ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? (????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????????????? ?????), ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? „?? ?????????“, ?????????? ??
?? ?????????????????????? ?????????? ?? ????
????????????????? ?? ?????????????? ??????????. ? ???? ?????????????? Mercedes Benz ?????????????? ???
????????????????? ??????????????, ? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???? 2004 ?. ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????(6).

15. ????? ????????? ????? ???, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????, ?????????? ? ??? 19, ????????? 5 ?? DPR ? 633/72, ?? ??????? ?? ?????? ?????? ? ??????, ?????????? ?? „??????“ ?????????????????? ??? ? ??????? ?? ?????????? ??????.

16. ??????????? ???????, ?? ?????????????? ??????????? ? ?????????????? ??????????? ??????? 173—175 ?? ?????????? 2006/112, ?? ??? ?? ?????? ?? ??? 19, ????????? 5 ?? DPR ? 633/72 ? ?????????, ?? ??????????????? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??? 19? ?? DPR ? 633/72 ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ? ??????, ?????????? ?? „??????“ ?????????????????? ????. ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ??, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ????????????. ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????, ? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

17. ?? ??? ?????? Agenzia ??????, ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????.

18. Commissione tributaria regionale di Roma (????????? ??????? ??????? ???) ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?????????????? ??????.

„??? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ? ?????????????? ?? ? ??????? 168, 173—175 ?? ?????????? 2006/112/??, ?????????? ? ?????????????? ? ??????????? ?? ???????????????????, ?????????????? ? ?????????????, ??????????? ?????????? ??????? ?? ?????, ?????????????????? ?????????????????? (? ??-????????? ??? 19, ????????? 5 ? ??? 19? ?? D.P.R. ? 633/1972) ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????, ?????????? ?????? ??????????????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????. ?????????????? ??????, ??? ?? ? ??????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????“.

19. ??????? ?????????? ??????????? Mercedes Benz, ?????????????? ?????????????? ? ??????????, ??? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?? 14 ????? 2016 ?.

IV – ?????? ??????

? – ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????

20. ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??? ? ??????? ?????????????? ?? ??? 19, ????????? 5 ? ?? ??? 19? ?? DPR ? 633/72 ? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? 168 ? 173—175 ?? ?????????? 2006/112.

21. ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ??? 267 ???, ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ????. ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????. ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????(7).

22. ????? ??, ??? ? ?????? ? ??? 5 ? 6 ? ????????? ?????????, ??
????????? ???? ? ??? ? ?????? ?????????? rationae temporis ? ???? ?
????????? 2006/112, ? ??? ?????????.

23. ?? ??? ?????? ? ? ???? , ? ????????????? ?????? ? ? ? ? ? ?
??? ? 17, ?????? 2 ? 5 ? ??? 19 ? ???? ????????? ?????? ? ???? ????????? ?
????, ? ? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ? ????????????? ??????
????????????? ???? ?????????????? ? ?????? ?????????????, ???? ??????????
????????????????????? ???? , ???? ?????????? ?????????????? ?????, ?????? ???? ?
?????????, ? ?????, ???? ? ???? ???? ???? , ? ?????????? ?????? ? ?????????? ?
????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????, ?????????? ?
????????????? ? ??? 19 ? ??????????, ? ?????? ?????????? ???? ? ?????, ??????????
????? ? ??????, ???? ? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ? ???? , ?????
???? ? ?????????, ? ? ???? , ???? ? ???? ?????? ?????.

? – ????????????? ??????

24. ? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???? ?
????? ? ?????????? ? ??

25. ?????? ? 17, ?????? 2 ? ???? ?????????? ?????????????????????? ???? ?
???? ? ?????? ? , „????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ??????
????????? ?????????“. ? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ? ? ? ? ?????????? ?
????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??????(8).

26. ?????? ?????????????? ?????????? ? ???? ?????? ? ??????????, ?????????? ?
????? 17 ? ?????????? ? ???? ?????????, ? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ? ? ,
???? ? ? ?????? ? ???? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?
???? ???? , ?????? ? ? ?????????? ??????????(9).

27. ????? ?????????????? ???? , ???? ???? ???? ? ? ?????? ?????? ?????????? ??????
? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ? ?????? ? ?????? ? ?????????????? ??????
????? ?????? ?????? ? ? ? ?????????? ?????? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????????? ?????????, ?????????? ? ?????? ???? ? ? ?????????, ? ? ??????
? ?????? ???? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ??(10).

28. ?????? ?????????? ? ?????????????????? ???? ???? ? ? ?????? ? ?????????? ?
????? ? ???? , ???? ? ? ?????????? ? ? ? ?????? ? ?????????? ???? ? ? ??????????
? , ? ???? ? ? ? ? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????, ???? ? ? ? ?????????? ????
? ?????????? ?????????(11).

29. ?????? ? 17, ?????? 5, ?????? ???? ? ???? ?????????? ?????????, ? ?
????????? ? ?????? ? ?????????? ? ? ?????? ?????????(12) ? ?????? ? ?
????????????? „????? ?????? ? ???? ???? ?????????????? ??????, ???? ? ??????????????
? [????????, ?????? ???? ? ? ??????????]. ?????? ???? ???? ? ???? ???? ?
????????????????? ???? ? ? ?????? ? ?????????????? ? ???? 19 ? ?????? ?????????, ?????
????????? 1 ?????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ? ? ? ?????????? ?
????? ??????, ?????????????? ? ? ???? ? ? ????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ,
????????? ? ???? ??????(13).

30. ?????????????? ? ???? 19, ?????? 1 ? ???? ?????????? ?????????? ?
????????????? ? ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ? ? ,

???????? ???? ????????????? ?????? ?? ????????????????????????? ?????, ??????????? ?? ????????? ??
???? ?????? ? ????? ????????????? ?? ?? ?????????? ? ????????? ? ?????? ??????? ????????? ?
?????????? ???? ????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ???????(14). ?????
???????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????????? ??
?????????? ??????????? ????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ????????????????????????????????? ?????. ?
?????? ?????, ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ????? ?? ???????
?? ???????????, ?? ?????????? ? ??????????? ????? ?????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??
???????????????????????????????? ????? ?? ??????????? ?????????????? ? ?? ??????????? ??????????????? ???????????
?????????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ????? ???????????.

31. ?? ??????? ?? ????? 17, ??????????? 5, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???????????
????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ??????????????? ? ????? 19 ?? ?????????????????, ????? ???????????
??? ??????????? ????????????????????????????????? ????? ?? ??????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?????
????? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ??
??????????????????, ??????????? ? ?????? ?)—?) ?? ?????? ???????(15).

32. ? ??????????????? ??????????????????? ??????????????????? ??????????????????? ?????????, ?? ???
?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ???????, ? ??????????? ?? ????? 19, ??????????? 5 ? ????? 19? ??
DPR ? 633/72, ??????????????????? ??????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ? ????? 17, ??????????? 5,
?????? ???????, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????? ?????????????????(16). ??????? ??? ?????? ?????? ?
????????????, ?? ?????? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?? ??????????? ???????????????,
????????????????? ? ?????????? ???????, ?????? ?)—?), ?????? ?????????????????? ??????????????????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? (?????? ?) ? ?), ??????????????????? ?? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ? ??????????????????????????? ??????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??????????? ? ???????????
?? ??????????????? ?????????? (?????? ?) ? ?? ?? ?????? ??????? ?????????? ??????????????????????????? ??
????????????????? ?????, ??????? ?? ?????????????????????? (?????? ?)(17). ??????????????????? ??? ?????????? ??-
?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ? ????? 17,
???????????? 5, ?????? ???????, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????

33. ?????? ??????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????????, ?????????????????? ? ????? 17, ???????????
5, ?????? ???????, ?? ?????? ?) ?? ?????? ??????????????? (?????????? ??-?????????? „??????????????????,
????????????????? ? ?????? ?“), ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????? ? ???????????
????????????????????, ??????? ?????????? ?? „?????????????“ ????????????????????????????????? ?????? ?? ??????????????? ?????????
?? ?????????????????? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????? ? ????? 19 ??
?????? ???????????????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????? ?? ?????? ? ???????,
?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????????????

34. ?????? ??????? ??????????? ?????? ???????????, ?????? ?? ??????????????? ??????????????????????????. ??????,
????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????? ?), ?
??-????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??-????????? ?????? ?? ??????????? ? ??????????????? ???????????
?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????????? ? ??????????
????????????????, ?????????????????? ??????????????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? 17, ??????????? 5 ?? ??????
?????????????. ??????, ?????? ?? ??? ?? ??????????????? ?? ??????????????????, ??????? ?? ??????????????? ??
??????????????????, ?????????????????? ? ?????? ?).

? – ??????????? ?????????????????? ?????? ?? ????? 17, ??????????? 5, ?????? ???????, ?????? ?) ?? ??????
??????????????

1. ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

35. ??????????? ?????????? ?? ????? 17, ??????????? 5, ?????? ???????, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????
??? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? „?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????????????????

???? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????????, ????????? ? ???????
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ????? ? ??????, ??????????? ?? ?????? ??????, ????????? ?
???“.

36. ? ?????????? ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? „?? ??????????
?? ?????? ????? ? ??????, ??????????? ?? ?????? ??????, ????????? ? ???“.

37. ?????????????? ?????????????? ? ??????????(18) ??????, ?? ???? ?????? ?????? ?? ??
???????? ? ??????, ?? ?? ???? ????????? ?????? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??
??????, ??????? ?????? ?? ?????????????, ??? ? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????.
?????? ?????????? ???? ?? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????, ??????????? ?
????? ?), ?? ?????? ?????? ? ??????, ?????????? ?? „????????“ ?????????????????????? ???? ?
???????? ?? ??????????? ??????? ??????.

38. ???????, Mercedes Benz ???????, ?? ???? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??
?? ???? ??????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??? ??????? ?????????, ????????? ??
????????????????????????? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ????????? ??????.

39. ?????????? ??, ?? ??????? ?? ???? 17, ?????????? 5, ?????? ??????, ?????? ?) ?? ??????
????????????? ?? ?????? ? ??????(19). ?? ?????????????????, ?????? ??????? ??-????, ?? ?????? ??
????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? Mercedes Benz, ??????????? ?????????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
???? ? ? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 17, ?????????? 5, ?????? ?????? ??
????? ??????????(20).

2. ??????? ?????????????? ?? ?????

40. ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ???????????, ??????? ? ???? 17, ?????????? 5,
????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????? ???
????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ??????????????(21).

41. ??? ???? ???? ???? ?????????????????????? ???????????, ??????? ? ???? 17, ?????????? 5 ??
?????????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????, ? ?? ?
????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????. ?????????? ??? „?????????“
????????????????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???????????, ???
???? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ???? , ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????(22). ??? ?????? ?? ??????? ??????, ??
?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ???? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?
?????????, ? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ????

42. ?????? ?????????????? ???, ?? „?????????“ ?????????????????????? ???? ?? ?????????? ??
?????? ?????? ?????? ???? ??????, ?????? ??????????? ??????????????? ???? ?????????? ?? ????
????????????? ??????????(23), ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ???
????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????? ??????????
??????, ? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?????? ???, ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ??????,
????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????? ?????????????? ??????.

43. ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ??????????? ? ???? 17, ?????????? 5, ?????? ?????? ??
????? ??????????, ? ??????? Portugal Telecom(24) ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ,???? ? ?????, ??

„39. [...] ?????? ? ?????????????, ?? ???? 17, ?????????? 5 ?? ?????? ?????????????? ???????????
??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ???????

?? ?????, ????? ?? ????????? ?? ????????????????????? ????? „????? ?? ?????, ????????? ?
???????? ?? ????????? 2 ? 3, ?? ????? ????????? ????? ????????????? ????????? ????????? ??
????????????, ????? ? ?? ?????, ?? ????? ????????? ????? ????????????? ????????? ?? ????????? ??
????????????“, ????????????? ????? ?? ????????????? ????? ?? ??????? ?? ???, ????? ?? ??????? ??
???????? ????????????? ??????. ?? ????? ????????????? ?????, ?? ?? ????????????????????????? ?????
???????????? ????? ? ??????? ????? ?? ?????, ?? ????? ????????? ????????? ?? ?????????????, ?????
? ?????, ?? ????? ?? ????????? ?? ?????????????, ?? ????? ?? ????????????? ????? ??????? ?? ???,
?????? ?? ??????? ?? ????????? ????????????? ??????? (???????? [?? 27 ????????? 2011 ?, Cibo
Participations, C?16/00, EU:C:2001:495, ?.] 28 ? 34).

40. ?? ????? ????????? ????????? ?????, ?? ????? ?????, ?? ????????????????? ? ????? 17,
???????? 5 ?? ????? ????????????? ????? ?? ????????????? ?? ??????? ????? ?? ?????????, ? ?????
???????? ? ????????? ?? ????????????? ?? ????????????????????????????? ????? ????? ?? ?????, ?? ?????
???????? ????????? ?? ?????????????, ????? ? ?????, ?? ????? ?? ????????? ?? ?????????????, ?????
??? ????? ? ??????? ?? ????????? ?????????, ? ?? ????? ?????, ?? ????????? ????????? ?????
?? ????????????? ????? ?? ????????????? ? ????? 17, ????????? 5, ????? ??????? ??????? ??
???????????????? ????? ?? ??????? ????? ? ?????.

41. ?????, ??????? ? ?????????, ????? ?? ????????????? ?? ????????????????????????????? ?????
???? ?? ?????, ?? ????? ????????? ????????? ?? ?????????????, ?? ??????? ? ????????? ?? ?????
17, ????????? 5 ?? ????? ?????????, ? ??? ?????? ? ???, ?? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????????, ?? ??????? ????? 17, ????????? 2 ?? ????? ?????????“.

44. ?? ????? ????? ????? ?? ????? ????????? ????????????????? ????? ????????????? ?????????,?
???????????? ? ????? 17, ????????? 5, ????? ??????? ?? ????? ??????????. ????? ?????, ?????
???? ????? ? ????????? ? ????????????? ?? ?????(25), ??????? ?? ????????? ?????????????,
???????????? ????? ?????????????, ????????????? ? ????? ?), ????????????? ????????????? ??
???????????????????? ????????????? ??????? ????????? ????? ? ?????, ????????? ?? „????????“
??.

45. ?? ????????? ????? ????????????????? ?? ????? ?????????????, ?? ?? ?? ????????? ?????, ?? ?????
17, ????????? 2 ? 5 ?? ????? ????????????? ?? ????????? ????????? ????? ????????????????? ?
???????????? ?????????????, ????? ??????? ?? ??????? ????? ????????????????????????????? ?????, ?????
???????????? „????????“ ?????????, ?? ????????????? ????????????????? ?? ????????????? ????? ?????
???????????? ?? ????????????? ????????????????? ????? ????????? ??????????? ?????????????????????
???? ????? ? ??????. ??-???????? ? ????????????????? ?? ?????, ?? ????????????????????? ?????????
?? ????? 17, ????????? 5, ????? ?????, ????? ?) ?? ????? ????????????? ????? ?? ????? ?????
???? ??????????????? ?? ????? ? ????????? Portugal Telecom(26).

3. ????????? ????????????????????? ????????????? ?? ????? 17, ????????? 5, ????? ?????, ????? ?) ??
?????? ?????????????

46. ????????? ????????????????????? ??????????? ?? ????? 17, ????????? 5, ????? ?????, ????? ?) ??
?????? ????????????? ?????????, ????? ??????? ?? ????????? Portugal Telecom(27), ?? ?????
???????????????? ?? ??????? ??-???????? ????? ?? ????????? ? ????????????? ????????????? ?????????, ?? ??
???????? ????????? ?????????, ????????????? ????????????????? ?? ????????? ??????? ??-???????? ?????????
???? ? ????????????? ? ??????? ?????????, ?? ??????? ?? ?????????????(28).

47. ????? ??????? ?? ????????? ? ?? ??????? ?? ????????????????? ? ????? 17, ????????? 5, ?????
???????? ?? ??????? ????????????? ?????????.

48. ?? ????????????????????????????? ??????? ?? ????? ?????????????(29) ?? ?????????????, ?? ????? ?????
„??? ?? ??? ?? ????????? ????????????????????? ??????????????? ?? ??????. ????? ????????????????? ?????

54. ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ????????, ????? ?? ?????????? ?????????????? ??
 ?????????? ?? ?? ??????????, ??? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??????????
 ??? ?????? ?? ????? ?????????????? ? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

?? ???? 17, ????????? 5, ????? ??????, ????? ?) ?? ????? ??????????. ??? ??????????
???????????? ???? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????.
????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?? ????
????????????? ???? ?? ?????????????????? ?, ??????????, ??? ?? ?????? ??????, ?? ???? ?? ?
????????? ?? ????????? ???? , ?????? ????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???? ?? ????
?????????.

? – ??????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????? ???? 17, ????????? 5, ?????
??????, ?????? ?) ?? ?????? ??????????

62. ??????? ?? ???? 17, ????????? 5, ????? ??????, ????? ?) ?? ????? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? „? ?????????????? ? ?????????????? ?? ???????
????????“.

63. ??????????? ??, ?? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????????????
?????????????, ?????????? ? ???? 17, ????????? 5, ????? ?????? ?? ?????? ??????????, ???????
????????????? ??? ??????????????, ??-?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????????????? ?? ???? 17, ????????? 5, ????? ??????, ????? ?) ?? ???? ??????????.

64. ??????????? ?? ???? ?????? ???? ??? ??????? ?????????? ? ???? ??????????.

65. ?????, ????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????,
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 17, ?????????
5, ????? ??????, ????? ?)—?) ?? ?????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?
????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ? ???? 19 ?? ??????????????, ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ???? (39).

66. ? ?????????? ?? ???? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ? ?????????? (40), ?? ?????????????? ? ???? 17, ????????? 5, ????? ??????,
????? ?) ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????
?? ??????????????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ? ???? 19 ??
?????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ??????
????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?? ?????? ?? ???, ?????? ? ?????????????????? ?? ??????,
????????? ??? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? (41).

67. ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????????????? ? ?????? ?), ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? „?????????????“ , ?????? ?? ?????????? ?
????????????????? ? ???? 19 ?? ?????????????? (42). ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????? ???? 19 ?????? ?????????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????
?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????.

68. ?????, ?? ??????????? ?? ???? ?? ???????????, ?? ???? 17, ????????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?? ?? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????(43). ?? ???? ?????? ???, ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ???? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? 17, ????????? 5, ????? ?????? ?? ????? ??????????, ????? ? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??, ??-????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ??????????????????(44).

69. ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ???? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????. ???, ??? ?????????? „?????????“ ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????????????(45), ?????????? ? ?????????????? ? ???? 19 ?? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????, ?????????? ?? ?????????????????????? ???, ????? ??? ??-????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ????? ?? ??-??????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? „?????????????“ ?????????????(46). ????? ??? ??????, ?????? ? ??? ?????? ??????, ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????, ????? ?? ?????????????? ??-????(47).

70. ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???? 17, ????????? 5, ????? ??????, ????? ?) ?? ????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ???? ???? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????? ???? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ???? ??????????.

V – ??????????

71. ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? Commissione tributaria regionale di Roma (????????? ?????????? ?????????? ???, ??????), ?? ????????? ??????.

„???? 17, ?????????? 2 ? 5 ? ???? 19 ?? ????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? — ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? 91/680/??? ?? ?????? ?? 16 ????????? 1991 ?, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????????, ? ??????, ?????? ?? ?????? ???? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ? ???? 19 ?? ???? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ? ??????, ?????????????? ?????????? ? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????, ??? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????“.

1 – ???? ?? ?????????????? ??????: ???????.

2 – ????? ?????????? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? — ???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????: ?????? ?????????? ?????? (?? L 145, ??? 1), ?????????? ? ?????????? 91/680/??? ?? ?????? ?? 16 ????????? 1991 ?. (?? L 376, ??? 1;

????????? ??????? ?? ?????????? ?????, 2007 ?, ????? 9, ??? 1, ??? 110) (????????? ??-
????????? „????? ??????????“).

3 – ?? L 347, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7.

4 – ?? ??? 411, ????????? 1 ? ??? 413 ?? ????????? 2006/112.

5 – ??? ??? 17, ????????? 2 ? 5 ? ??? 19 ?? ????? ?????????? ????????? ??????????,
????? ?????????????? mutatis mutandis ?? ??????? 168 ? 173—175 ?? ????????? 2006/112.

6 – ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ??????????
????? ?????? ?? ?????????????? ?? 0,22 %, ? ?????? — ?? ?????? ?????????????.

7 – ??????? ?? 1 ??? 2006 ?, Innoventif (C?453/04, EU:C:2006:361, ? 29), ????? ?
????????????? ?? 25 ????? 2007 ?, Koval'ský (C?302/06, ??????????????, EU:C:2007:64, ? 17
? ?????????? ????????? ?????????).

8 – ?? ? ??????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? Jacobs ?? ???
Kretztechnik (C?465/03, EU:C:2005:111, ? 71).

9 – ?? ??????? ?? 9 ??? 2015 ?, Salomie ? Oltean (?183/14, EU:C:2015:454, ? 56 ?
???????????? ??????? ?????????). ?? ?? ? ????????? ??????????? ?? ??, ?????????? ?????????
?????? ?? ??? ????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ????? ?
????????????, ? ?? ?? ??? ?? ??????????, ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?
?????, ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ???? ?
????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?
?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?
????????????? ??????? ?? ??? ?? ?????? ??????? ?? ??? ???? ? ??? ?????? ??????????????
????????, ?????????? ?????? ?? ??????? ??? ?????????, ?????? ?? ??????. ?? ?????? ?? 16
??? 2015 ?. Larentia + Minerva ? Marenave Schiffahrt (?108/14 ? ?109/14, EU:C:2015:496, ?
23, 24 ? ?????????? ??????? ?????????).

10 – ?? ??????? ?? 9 ??? 2015 ?, Salomie ? Oltean (?183/14, EU:C:2015:454, ? 57 ?
???????????? ??????? ?????????).

11 – ?? ??????? ?? 18 ????????? 2008 ?, Royal Bank of Scotland (C?488/07,
EU:C:2008:750, ? 16 ? ?????????? ??????? ?????????).

12 – ?? ??????? ? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ?????
?? ??????? ?????? ?? ?????????????, ??? ? ??? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ???.

13 – ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????? Jacobs ?? ??? Abbey National
(C?408/98, EU:C:2000:207, ? 10). ???????, ?????? ?? ??????? ? ?????????? ??? ?? ?????
????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ? ??????? 17 ? 19 ??
????? ??????????. ?? ??????? ?? 29 ????? 2004 ?, EDM (?77/01, EU:C:2004:243, ? 54 ?
???????????? ??????? ?????????).

14 – ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????? Cruz Villalón ?? ??? BLC Baumarkt
(C?511/10, EU:C:2012:245, ? 33), ????? ???????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ? ??? 19 ?? ?????? ?????????, „?? ??????
????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?
??????, ?????????? ?? ?????????????“. ?? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???????

22 – ?????????, ?? ????? ? ??????? ?? 6 ????????? 2005 ?, ???????/???????? (C?204/03, EU:C:2005:588, ? 25) ????? ?? ?????????????, ?? ???? 17, ????????? 5 ?? ????? ?????????, „?? ?????? ???? ?? ????????? ?? „????????“ ????????????????????? ?????“, ??? ????????????? ?????? ?? ???? ????????? ??????, ?? ???? ?????????? ? ????????? ? ?????????, ??? ????? ?????? ? ?????????????, ?? ????? ????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ????????? ?? ??????????? ??

„????? ?????????????????? ????“, ????? ? ? ?????????????????? ???? , ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.

23 – ?? ?????? ? 8 ??? 2000 ?., Midland Bank (C?98/98, EU:C:2000:300, ? 26), ? 22 ??????? 2001 ?., Abbey National (C?408/98, EU:C:2001:110, ? 38) ? ? 23 ????? 2009 ?., Puffer (C?460/07, EU:C:2009:254, ? 60).

24 – ?????? ? 6 ????????? 2012 ?. (C?496/11, EU:C:2012:557, ? 39—41).

25 – ?? ?????? Larentia + Minerva ? Marenave Schiffahrt (C?108/14 ? C?109/14, EU:C:2015:496, ? 26).

26 – ?????? ? 6 ????????? 2012 ?. (C?496/11, EU:C:2012:557).

27 – ?????? ? 6 ????????? 2012 ?. (C?496/11, EU:C:2012:557).

28 – ?????? ?????? ????? ?????????????? ? ????? ?) ?????????? ? ????? ??????? ? ?????????????????? ??????????? ? ????? 71, ????????? 5, ????? ?????? ? ????? ??????????, ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? „????????????? ? ?????? ??????“.

29 – ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????? ? ????? ?????????? ? 29 ??? 1973 ?., ????????? 11/73 ? ? ?????? ? ?????????????????? ?????????, ??. 19. ? ?????????????????? ?????????? ???? 17, ????????? 5, ????? ?????? ??????? ???? ? ? ?????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ? ????? ?)—?) ? ?????????? ??????????. ???? ??????? ?????????? ? ? ?????????????, ? ????? ? ?????????? ?????? ? ???? ?????????? ? ?????????????????? ??????????, ?????? ? ?????????????????? ? ????? ?) ? ?), ????? ? ?????????? ? ???? ? ?????????????????? ?????????.

30 – ?? ????? 30 ? ? ?????????????? ?????????????.

31 – ???? 19, ????????? 2 ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ???? ? ? ?????? ???? ?????????????, ???? ?????????, ? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ????????????? ???? , ????????? ? ????????? 1 ? ????? ???? , ? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????. ? ???? ?????? ??. ?????? ? 29 ????? 2004 ?., EDM (???77/01, EU:C:2004:243, ? 75). ???? ????? ? ? ?????? ?????? ? ?????????????????, ????? ?????????????? ? ????? ?????? ? ?????????????? ?????????, ????? ? ????? ? ??????.

32 – ?? ?????? ? 18 ????????? 2008 ?., Royal Bank of Scotland (C?488/07, EU:C:2008:750, ? 19).

33 – ? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????????????? ? ???? 17, ????????? 5, ????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ???? . ? ? ? ?????????????????? ? ?????????????? Cruz Villalón ? ???? BLC Baumarkt (C?511/10, EU:C:2012:245, ? 42).

34 – ?? ?????? ? 10 ??? 2014 ?., Banco Mais (C?183/13, EU:C:2014:2056, ? 29). ? ? ? ? ????????? ? 18 ????????? 2008 ?., Royal Bank of Scotland (C?488/07, EU:C:2008:750, ? 24) ? ? 8 ????????? 2012 ?., BLC Baumarkt (C?511/10, EU:C:2012:689, ? 18).

35 – ?? ?????? ? 6 ????????? 2012 ?., Portugal Telecom (C?496/11, EU:C:2012:557, ? 35 ? ?????????????? ????????? ?????????).

36 – ?????????? ?????????????, ????????????? ? ????? ?), ? ? ? ?????? ? ?????????????????

???????????? ?? ????????? ?? 29 ??? 1973 ?. (???????????? ?? ????? ??????????? ?? ?????? ?
?????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????? ??????? ????????? ??????????? ??
?????????????????? — ????? ????????? ?? ??????? ??????? ????????????? ?????????? ??????? ?????????
????????) (??? (73) 950 ?????????????), ??? ? ????????????? ??????????????? ?? 26 ??? 1974 ?.
(???????????? ? ??????????????????? ?? ??????? ????????????? ?? ??????? ????????? ??????????????????? ??
?????????????????????????? ?? ????????????? ??????? ??????????? ??????????? ??????? ????????? — ????
?????????? ?? ??????? ??????? ??????????????? ??????????: „???????? ????????? ??????“) (??? (74) 795
????????????????). ?? ? ??????????? ??? ????????????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????.
????? 17, ??????????? 5 ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????
????????????????, ??????????????? ? ??? 11, ??????????? 2, ??????? ????????? ? ??????????? 3 ?? ??????
?????????????? 67/288/??? ?? ????????? ?? 11 ?????? 1967 ??????? ????????? ??????????????????? ??
?????????????????????????????? ?? ????????????? ??????? ??????????? ??????????? ??????? ????????? — ????????????? ?
?????????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ??????????? ?? ????????? ??????? ??????????????? ??????????? (?? 71,
1967 ?., ??? 1303), ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? ??????????? ?? ?????????????
?????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????.

37 — ??? 36, ??????????? 3 ?? DPR ? 633/72. ???????????????, ?? ??????????????????? ??????????????? ??
?? ??????????????? ??????????? ?? ??????? ??????????????????? ?????????????????, ??????? ??????????????? ?????????????
?????????????? ?? ?????????, ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ????????????????????????????????? ??????.

38 — ?????????, ?? ??????????????????? ? ??? 17, ??????????? 5, ??????? ?????????, ??????? ?) ?? ?????
?????????????????? ??????????????????? ?? ??????? ??????????????????? ??????????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????
?????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????????? ?? ??????????????????????????????????????? ??????, ?? ??????????? ??????? ??
?????????? ? ??????????????? ??? ??????????? ????????????? ? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????
?????????????????????? ??????????? ?????????, ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? ??????? ? ?????????.

39 — ?? ??????????? ?? 18 ??????????? 2008 ?., Royal Bank of Scotland (C?488/07,
EU:C:2008:750, ? 19) ? ?? 8 ??????????? 2012 ?., BLC Baumarkt (C?511/10, EU:C:2012:689, ? 15)
? ??????????????????? ?? 13 ??????????????? 2012 ?., Debiasi (C?560/11, ???????????????????????, EU:C:2012:802, ?
39).

40 — ? ??????? ??????????????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? 8 ??????????? 2012 ?., BLC
Baumarkt (C?511/10, EU:C:2012:689, ? 20). ??????????????? ???, ?? ??????? ??????????????? ??????? ?? ???????
?????????????????? ??????????????? ??????????? ?? ???????????????????????, ??????????? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ??
????? 17, ??????????????? 5, ??????????? ?????????, ????????? ?) ?? ??????????? ???????????????, ??? ??????? ??????????? ?????????????
?????????????? ??????????????????????????? ??????????? ?????????????????????, ??????????????????? ? ??????? ?), ? ?????????????????
?????????????????? ? ??????????? ??????????. ??????????? ??????? ??????????????????????????? ?? ? ??????????????????????????????? ? ??????????????? ??
12 ??????????????????? 2013 ?., Le Crédit Lyonnais (C?388/11, EU:C:2013:541, ? 51), ?? ?? ?? ???????
????? ? ??-?????????????? ??????????????? ??????????????? (?? ??????????? ?? 18 ??????????????? 2008 ?., Royal Bank of
Scotland, C?488/07, EU:C:2008:750, ? 21), ??????? ? ???-?????????? ??????????????? ??????????????? (?? ???????????
?? 10 ??? 2014 ?., Banco Mais, C?183/13, EU:C:2014:2056, ? 25).

41 — ??????? ??????????????????????????? ??????????? ??????????????? ?? ????????????????????????????????? ??????????????????? ? ?????????????????
?? ??????????????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????? ? ??-?????????????????? ? ??????????????????? 2006/112,
?????????? ??????????? ? ??????????? ??????????? ??????????????????? ??????????? ?? 1 ??????????? 2007 ?. ??????? ??????? 173,
?????????????? 2, ????????? ?) ?? ??????? ??????????????????? ??????????????? ??????????????????? ??? „??????????????????????, ?????????????
? ??????????????? 1, ??????????? ?????????“, ??????????? ??????????????????????? ?? ??????? 17, ??????????????? 5, ??????????? ??????????? ??
?????????? ???????????????????, ? ?? ??? ??????????? ??????????????? 1, ??????????? ?? ??????????????????? ? ??????????????????? ??
?????????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????.

42 — ? ??????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????????? ??????????? Cruz Villalón ?? ??????? BLC
Baumarkt (C?511/10, EU:C:2012:245, ? 29), ??????????? ???????????????, ?? ??????????????????????????? ? ????????? ?)
?????????????????? ??????????????????? „[????????????????????] ?? ?? ??????????????? ??????????? ?????????????“. ?? ??????

???????????? ?? ????????? ??????? Cruz Villalón ?? ???? Le Crédit Lyonnais (??388/11, EU:C:2013:120, ? 59).

43 – ?? ????? 53 ? ????????? ??? ????? 34 ?? ????????????? ???????????.

44 – ?? ????????? ?? 8 ????????? 2012 ?, BLC Baumarkt (??511/10, EU:C:2012:689, ? 16). ??
??? ????????? ?? 12 ????????? 2013 ?, Le Crédit Lyonnais (??388/11, EU:C:2013:541, ? 52) ?
?? 10 ??? 2014 ?, Banco Mais (??183/13, EU:C:2014:2056, ? 27).

45 – ?? ????? 30 ?? ????????????? ???????????.

46 – ?? ???? ?? ?? ????????? ? ??????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ???????????,
???????????? ? ?????? ?), ????????? ??????? ??????? ??????, ????????????? ?????? ???????
????? ?????? ????????????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ??-????? ??????????? ? ??????????? ???
„????????????????“ ?????????????, ????????????? ? ???? 17, ????????? 5, ?????? ?????? ?? ??????
?????????????. ?????? ??? ??????? ??????? ??????? ????????????? ????? ?? ??-???????? ??????????? ?
?? ???? ?????? ??????????????? ?? ?????? ?? ????????? ?????????????, ?????? ?? ??????????
?????????????, ????????????? ? ???? 17, ????????? 5, ?????? ?????? ?? ???? ???????????.

47 – ?? ????? 54 ? 55 ?? ????????????? ???????????.